

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
Képviselő-testülete**

Szám: 3/2014.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

amely készült Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének
2014. május 27-én (kedden) 18.00 órai kezdettel
a Fő út 49. szám alatt
megtartott üléséről

Jelen vannak:

Tófalvi Mónika, Fröhvirthné Halász Melinda, Brunner Krisztina, Dr. Lugosi Mária
képviselők

Jelen vannak továbbá:

Fröhvirth Mihály Kulturverein elnöke

Mohainé Jakab Anikó jegyző

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű
Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch igazgatója

Csik Józsefné Petőfi Sándor Római Katolikus Német Nemzetiségi Általános Iskola
és Gimnázium igazgatója

Schiszlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten
Wetschesch vezetője

Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten
vezetője

Levezető elnök: Tófalvi Mónika az NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom a jelenléti ív
alapján, hogy a 4 fős NNÖK Képviselő-testületből 4 fő jelen van, így a Képviselő-
testület határozatképes. Az NNÖK ülését megnyitom.

Szavazásra teszem fel a napirendi pontok sorrendiségét.

17/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete
napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

2. napirendi pont:

Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi feladtalapú költségvetési támogatásának felosztására

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

3. napirendi pont:

Az NNÖK 2013. évi költségvetési zárszámadása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

4. napirendi pont:

Javaslat elnök felhatalmazására előirányzat módosítására

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

5. napirendi pont:

A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola fenntartói átvétele – Vecsés Város Önkormányzatával kötendő helyiség- és eszközhasználati szerződés jóváhagyása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

6. napirendi pont:

A Vecsés Települési Polgárőr Egyesület támogatása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

7. napirendi pont:

A Vecsési Hagyományőrző Zeneegyesület ifjúsági tagozatának utazási támogatása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

8. napirendi pont:

Az 5/2014. (02.11.) NNÖK határozat módosítása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

9. napirendi pont:

Egyebek

(4 igen szavazat, egyhangú)

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: szeretném elmondani, hogy a nemzetiségi önkormányzati választás egy része lezajlott azzal, hogy megpróbáltunk német nemzetiségi parlamenti képviselőt juttatni az országházba. Ez sajnos nem sikerült egyik nemzetiségnek sem, de nemzetiségi szószólót sikerült az országos német önkormányzatnak bejuttatnia Ritter Imre személyében. A pártokhoz hasonlóan a nemzetiségek is kaptak kampánypénzt, amelynek egy részét felhasználták szórólapok, kisfilmek készítésére, a fennmaradó összeget pedig szétosztották a települések között. Több lehetőség volt ennek a pénznek a felhasználására, mi úgy gondoltuk, hogy mivel a nagyszámú regisztrációt leginkább a Kulturverein munkájának köszönhetjük, ezért ők vegyék fel számla ellenében ezt a kb. 570.000,- Ft-ot. A Kulturverein pedig úgy döntött, hogy nem tart erre igényt, inkább a Grassalkovich iskola és a Falusi Nemzetiségi Óvoda alapítványai között kerüljön felosztásra, hiszen ők nagyban hozzájárultak a szép számú regisztrációhoz.

Ősszel lesznek a helyi nemzetiségi választások, ahova szintén regisztráció szükséges, aki már regisztrált annak ez a nyilatkozata visszavonásig érvényes.

Az elmúlt időszak rendezvényeiről is szeretnék beszámolni.

Hosszú évek óta először idén meg tudtuk rendezni Húsvét hétfőn a tojásfutást. Kicsit ugyan most is változékony volt az időjárás, de ez szerencsére nem tántorította el a jelenlévőket, és így egy jól sikerült délutánt tölthettünk együtt.

Április 27-én a Falusi Nemzetiségi Óvoda szervezésében tartották a nemzetiségi óvodák találkozóját. Ezen a Mosolyország Óvoda is szerepelt, illetve más települések óvodásai is felléptek.

Május 11-én volt a Grassalkovich iskola nemzetiségi délutánja, ahol elsősorban az alsósok mutatkoztak be, de néhány felsős osztály is szerepelt.

Május 17-én gyermektánc szakmai napot tartott a Pest Megyei Német Önkormányzat az ÉMNÖSZ-szel közös szervezésben a Grassalkovich iskolában. Ezen főleg vecsési gyerekek vettek részt. Bemutatásra került, hogy a táncot hogyan lehet órai keretek között kisiskolásoknak megtanítani. Taksonyból és Budapestről is voltak vendégeink.

Május 18-án volt a kitelepítési megemlékezésünk, ahol a Petőfi iskola diákjai szerepeltek. Köszönjük nekik a szép műsort és Osikoviczné Csendesi Marikának a felkészítést.

Május 25-én a Tájház átadásának 3. születésnapját ünnepeltük egy zenés rendezvény keretében. Újdonságként a nemrég elkészült pincét mutattuk be a nagyközönségnek, ahol a Vecsési Borbarátok tartottak borkóstolót. A két nemzetiségi óvodából 1-1 csoport fellépett és a Vecsési Hagyományőrző Zeneegyesület zenélt. Szeretnénk megköszönni a felkészítést és a szép táncokat.

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch igazgatója: nagy örömmel szeretném elmondani, hogy két tanulónk továbbjutott az országos német szavalóversenyre, ahol az első húsz helyezett közé kerültek.

Schiszlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch vezetője: köszönjük szépen a kampánypénzt.

A nemzetiségi délutánnal kapcsolatban szeretném elmondani, hogy a műsorról felvételt készített a budaörsi televízió, amelyet ma adott le az M1 tévécsatorna.

Csík Józsefné Petőfi Sándor Római Katolikus Német Nemzetiségi Általános Iskola és Gimnázium igazgatója: a mi iskolánkból is továbbjutott két diák az országos német szavalóversenyre, és szintén hasonló eredményeket értek el, mint a Grassalkovich iskola diákjai.

A nemzetközi diákcsere programunk következő állomása itt volt Vecsésen, a külföldi diákokat elvittük a Tájházba és a Dobrovitz Lovasfarmra is.

Tófalvi Mónika elnök: ezúton gratulálunk mindkét iskolában a továbbjutott gyerekeknek, a diákcsere programhoz pedig további sok sikert kívánunk.

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke: május elején Nagykovácsiban volt egy könyvbemutató, ami Vecsést is érinti. Markhut Réka a doktori munkáját a Buda környéki és a pesti oldalról vecsési svábok kitelepítéséről írta. Ebben az anyagban Vecsés is nagymértékben szerepel, ősszel tervezünk ebből egy bemutatót, és ajánlom mindenki figyelmébe. Ritka az, ha egy doktori munka a következő évben könyvként is megjelenik.

Tófalvi Mónika elnök: egyéb hozzászólás nem lévén szavazásra teszem fel a beszámoló elfogadását.

18/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

(4 igen szavazat, egyhangú)

2. napirendi pont:

Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi feladatalapú költségvetési támogatásának felosztására

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: a tavasz folyamán kaptuk meg a feladatalapú támogatást az államtól, amely 1.218.317,- Ft. Ennek általam javasolt felosztását az előterjesztés tartalmazza.

Hozzászólás nem lévén, szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

19/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/XII.31.) Korm. rendelet 34/A. §-a értelmében a 2014. évi feladatalapú költségvetési támogatás felhasználását – amelynek összege 1.218.317,- Ft – az alábbi bontásban fogadja el:

0531214	Hajtó és kenőanyag	100.000,- Ft
0533612	Szakmai tev. segítő szellemi szolgáltatás	500.000,- Ft
0533619	Szakmai tev. segítő egyéb szolgáltatás	300.000,- Ft
0535519	Egyéb dologi kiadások	124.372,- Ft
0532112	Áfa	193.945,- Ft

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

3. napirendi pont:

Az NNÖK 2013. évi költségvetési zárszámadása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: 2013-ban az NNÖK bevételi főösszege 9.749.152,- Ft, a kiadási főösszege 6.397.442,- Ft, a pénzmaradvány 3.351.710,- Ft.

Szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

20/2014. (05.27.) NNÖK határozat

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. évi költségvetési zárszámadásának

a.) Bevételi főösszegét: 9.749.152 Ft-ban

b.) Kiadási főösszegét: 6.397.442 Ft-ban

állapítja meg a határozat 1. számú melléklete szerinti részletezéssel.

2. A 2013. évi pénzmaradvány összegét 3.351.710 Ft-ban állapítja meg.

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

A 20/2014. (05.27.) NNÖK határozat melléklete

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének alakulásáról

ezer Ft

sorszám	Feladat megnevezése	2013. évi eredeti előirányzat	2013.12.31. Módosított előirányzat	2013.12.31. Teljesítés	%
	BEVÉTELEK				
1.	Működési bevételek				
1.1.	Intézményi működési bevételek	0	0	63	
1.2.	Önkormányzatok sajátos működési bevételei	0	0	0	
1.3.	Önkormányzatok költségvetési támogatása		0	0	
1.4.	Támogatásértékű bevételek, kiegészítések	3 722	5 793	5 792	100
1.5.	Végleges pénzeszközátvétel ÁH kívülről	0	0	0	
1.6.	Támogatási kölcsönök visszatérülése	0	0	0	
I.	PÉNZFORGALMI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	3 722	5 793	5 855	101
1.7.	Működési célú előző évi pénzmaradvány	0	3 894	3 894	100
II.	PÉNZFORGALOM NÉLKÜLI MŰK. BEVÉTELEK	0	3 894	3 894	100

	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 722	9 687	9 749	101
	KIADÁSOK				
1.	Működési kiadások				
1.1.	Személyi juttatás	1 530	1 530	1 490	97
1.2.	Munkaadót terhelő járulékok	413	413	362	88
1.3.	Dologi és egyéb folyó kiadások	1 779	5 917	2 773	47
1.4.	Támogatásértékű kiadások	0	1 330	1 330	100
1.5.	Előző évi előirányzat-, pénzmaradvány átadás	0	0	0	
1.6.	Végleges pénzeszközátadás Áh. kívülre	0	0	0	
I.	PÉNZFORGALMI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	3 722	9 190	5 955	65
1.7.	Kiegészítő, függő, átfutó kiadások	0	0	0	
II.	PÉNZFORGALOM NÉLKÜLI MŰK. KIADÁSOK	0	0	0	
2.	Felhalmozási kiadások		0		
2.1.	Felújítási kiadások	0	0	0	
2.1.1.	Felújítási kiadások nettó összeg	0	0	0	
2.1.2.	Felújítási kiadások ÁFA	0	0	0	
2.2.	Beruházási kiadások	0	497	442	
2.2.1.	Beruházási kiadások nettó összeg	0	391	348	
2.2.2.	Beruházási kiadások ÁFA	0	106	94	
I.	PÉNZFORGALMI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK	0	497	442	
	KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 722	9 687	6 397	66

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a 2013. évi pénzmaradvány felosztását.

21/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. évi pénzmaradványt - amelynek összege 3.351.710 Ft - az alábbiakban kívánja felosztani:

Nemzetiségi olvasóköri (jutalom kirándulás)	110.000 Ft
Rendezvények támogatása	800.000 Ft
Kultúrcsoportok támogatása	500.000 Ft
Számítógép fejlesztés, felújítás	200.000 Ft
Egyéb dologi kiadások	1.741.710 Ft

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika
 NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

4. napirendi pont:

Javaslat elnök felhatalmazására előirányzat módosítására

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: az államháztartásról szóló törvény lehetőséget ad az elnök felhatalmazására a kiadási előirányzatok egymás közötti átcsoportosításának megtételére.

Hozzászólás nem lévén szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

22/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (6) bekezdése alapján felhatalmazza Tófalvi Mónika elnököt, hogy a kiadások előirányzatai közötti átcsoportosításokat megtegye.

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

5. napirendi pont:

A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola fenntartói átvétele – Vecsés Város Önkormányzatával kötendő helyiség- és eszközhasználati szerződés jóváhagyása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: az átvétel kezdeményezésével kapcsolatban mindent határidőben megküldtünk az illetékes szerveknek, de az államtitkári döntés még csak ma délelőtt született meg, ez is csak egy szóbeli döntés. A szóbeli tájékoztatás az volt, hogy mindhárom, Pest megyében kezdeményezett intézmény-átvételt támogatják. Viszont mivel hivatalos írásos értesítést még nem kaptunk, ezért a szerződések sincsenek még előkészítve, így ezek tekintetében ezen az ülésen dönteni nem tudunk.

Viszont fontos, hogy a hónap végéig döntést hozzunk arról, hogy átvesszük a Grassalkovich iskolát, ezért erről mindenképpen döntenünk kell. A határozati javaslatot módosítani szükséges a következőképpen. Az 1. pontot ki kell egészíteni azzal, hogy feltételelesen határozunk az iskola átvételéről abban az esetben, ha az írásos hozzájárulás megérkezik az államtitkárságról. A 2. pontot ki kell vennünk, mivel nem készült még el a köznevelési szerződés, nem ismerjük a tartalmát, ezért nyilván elfogadni sem tudjuk. Arra várunk, hogy megkapjuk a tervezet, amit egyeztetés után aláírunk. Tartok tőle, hogy ez a héten nem fog bekövetkezni, rajtunk kívül álló okok miatt kicsúszunk ennek a határidejéből, de ez nem a mi felelősségünk lesz.

Mohainé Jakab Anikó jegyző: ez nem teljesen így van. Sem a KLIK, sem az Önkormányzat nem tud lépni addig, amíg erről a döntést meg nem kapjuk. A KLIK-kel is fel kell vennie az NNÖK-nak a kapcsolatot, nem kellene várni az egyeztetésekkel. Amikor mi átadtuk az egyháznak a Petőfi iskolát, azt a megállapodást másfél hónapig egyeztettük.

Tófalvi Mónika elnök: de úgy gondolom, hogy az, hogy a Klebersberg Intézményfenntartó Központ nem küldi a szerződést, az nem a mi hibánk. A szakértő azt mondta, hogy erre tudunk hivatkozni.

Mohainé Jakab Anikó jegyző: lehet, hogy ezt az NNÖK-nak kell kezdeményezni. Tisztázni kell, hogy kinek mi a feladata.

A második szerződést az NNÖK és Vecsés Város Önkormányzata köti egymással, de mindaddig, amíg nem kapjuk meg az írásbeli értesítést, addig az államháztartási törvény alapján nekünk működtetőnek kell lennünk. Viszont ez a szerződés hiánypótlásban beadható abban a 60 napban, amíg a Kormányhivatal dönteni fog a működési engedély kiadásáról. Úgy gondolom, hogy sem a KLIK-kel, sem a velünk kötött szerződést nem szabad elkapkodni, mert ezek hosszú távra szólnak.

Tófalvi Mónika elnök: megállapítom, hogy a jelenlévő képviselők száma 3 fő, mivel dr. Lugosi Mária egyéb elfoglaltságra hivatkozva az ülésről távozott.

Én is úgy gondolom, hogy alaposan átvizsgált szerződéseket kell kötnünk. A működési engedélyhez viszont május 31-ig be kell adnunk a kérelmet, tehát péntekig postára kell adnunk, és ahhoz kell ez a határozatunk.

Mivel sok tekintetben még nem tudunk döntést hozni, és elég szorosak lesznek a határidők, ezért számítani kell a közeljövőben jó néhány rendkívüli ülésre.

Egyéb hozzászólás nem lévén szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

23/2014. (05.27.) NNÖK határozat

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 74. (7) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch elnevezésű köznevelési intézmény fenntartását 2014. szeptember 1. napjától a Klebersberg Intézményfenntartó Központtól átveszi abban az esetben, ha ehhez a hozzájárulását adja a fenntartói jog átadásával kapcsolatos döntés meghozatalára jogosult.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola - Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch fenntartóváltásával kapcsolatos, jogszabályokban meghatározott jelentési kötelezettségének tegyen eleget.

Határidő: 2014. május 31.
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(3 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: a szakértő azt mondta, hogy a városi önkormányzat és az NNÖK között kötendő megállapodást is a jövő hét folyamán el kellene fogadni.

Mohainé Jakab Anikó jegyző: az nem fog menni, de a tárgyalásokat meg lehet kezdeni.

Tófalvi Mónika elnök: akkor döntenünk kellene arról, hogy az NNÖK felhatalmazza az elnököt a tárgyalások lefolytatására.

A Petőfi iskolával kötött megállapodás alapján próbálok egy vázlatot összeállítani. Ennek az iskolának is van szolgálati lakása, büféje, tornaterme, ezzel kapcsolatosan a feltételekről külön meg kell állapodni. A szolgálati lakásokat gondolom továbbra is a városi Önkormányzat fogja kezelni, ugyanez vonatkozik a büfére is. A tornateremmel kapcsolatban előzetesen Polgármester úrral azt beszéltük, hogy mivel a kézilabdások rendszeresen használják a termet és erre a továbbiakban is igényt tartanak, ezért a rezsiköltségbe be kell állniuk.

Mohainé Jakab Anikó jegyző: ehhez is egyeztetés szükséges.

Tófalvi Mónika elnök: le kell írni, hogy természetesen az összes dolgozót átveszi az iskola. A technikai dolgozókat is átveszi a városi Önkormányzattól. A közétkeztetés ugyanúgy biztosítva legyen a Központi Konyhán keresztül, mint eddig.

Mohainé Jakab Anikó jegyző: Polgármester úr még kérte a körzetben lakó gyerekek felvételét az iskolába.

Tófalvi Mónika elnök: a körzet továbbra is megmarad mint az iskola elsődleges felvételi körzete, de ahhoz azért ragaszkodunk, hogy a nemzetiségi hovatartozás mindenképpen előnyt élvezzen. A körzetben lakónak pedig fel kell vállalnia ezt a képzési formát, hiszen ebben az iskolában nemzetiségi képzés folyik.

24/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Tófalvi Mónika elnököt, hogy egyeztetéseket folytasson a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola - Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch átvételére kötendő együttműködési megállapodás tekintetében Vecsés Város Önkormányzatával.

Határidő: 2014. május 31.
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(3 igen szavazat, egyhangú)

6. napirendi pont:

A Vecsés Települési Polgárőr Egyesület támogatása
Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: már több rendezvényünket is segítette a Vecsés Települési Polgárőr Egyesület, legutóbb a tojásfutáson biztosították a helyszínt. 20.000,- Ft egyszeri támogatást javasolnék kifizetni számukra.
Hozzászólás nem lévén, szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

25/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 20.000,- Ft egyszeri támogatást biztosít a Vecsés Települési Polgárőr Egyesület számára. A polgárőrök rendszeresen biztosítják a helyszínt a nemzetiségi önkormányzat rendezvényein, szükség esetén útlezárással, forgalomeltereléssel nyújtanak biztonságot a résztvevők számára.
A támogatás összegének biztosítására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.

Határidő: 2014. június 10.
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(3 igen szavazat, egyhangú)

7. napirendi pont:

A Vecsési Hagyományőrző Zeneegyesület ifjúsági tagozatának utazási támogatása
Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: utólagosan kellene döntenünk, hiszen április 26-án Pécsváradon járt a VHZ ifjúsági szekciója a VI. Ifjúsági Fúvószenekari Fesztiválon. Elmentek, hogy tapasztalatot szerezzenek, hogyan működnek az ifjúsági zenekarok máshol, hogyan lehetne önállóan aktívabban részt venni a zenei életben. Ugyan van erre példa Vecsésen is, hiszen működik nálunk egy ifjúsági formáció, a Vecsési Radler, de jó lenne ha minél többen lennének. Támogatva ezt a látogatást javaslom, hogy a 60.635,- Ft üzemanyagköltséget az NNÖK fizesse ki.

Hozzászólás nem lévén, szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

26/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Vecsési Hagyományőrző Zeneegyesület – Musikverein Wetschesch ifjúsági szekciójának utazási költségét megtéríti a 2014. április 26-án Pécsváradon megrendezett VI. Ifjúsági Fúvószenekari Fesztiválra.

Az üzemanyag költség összege 60.635,- Ft, melyet az NNÖK a 2014. évi feladatalapú költségvetési támogatás Hajtó és kenőanyag sora terhére fizet ki.

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(3 igen szavazat, egyhangú)

8. napirendi pont:

Az 5/2014. (02.11.) NNÖK határozat módosítása

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: februárban tárgyaltuk a Grassalkovich iskola kérelmét a nyári Simbach-i táborozásuk támogatására. 100.000,- Ft támogatást javasoltunk arra az esetre, ha az utazás megvalósul. Most már összejött a szükséges összeg, el fognak tudni utazni a gyerekek, de az iskola azzal a kéréssel fordult hozzánk, hogy az iskola helyett a Diákmentor Alapítvány részére nyújtsuk a támogatást. Ennek megfelelően javaslom a határozat módosítását.

Hozzászólás nem lévén, szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

27/2014. (05.27.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbiak szerint módosítja az 5/2014. (02.11.) számú határozatát, melyben a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola nyári Simbach-i táborának támogatásáról döntött:

- a támogatott fél az iskola helyett a Diákmentor Alapítvány;
- a támogatási szerződés megkötésének határideje 2014. június 15.

Határidő: azonnal;
a támogatási szerződés megkötésére: 2014. június 15.
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(3 igen szavazat, egyhangú)

9. napirendi pont:

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: a közelgő rendezvényekről szeretnék még néhány szót mondani.

Június 1-jén a Kulturverein kirándulás keretében sváb falunézőbe megy a Délvidékre.

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke: átmegyünk Szabadkára és visszafelé megnézzük Kunbaját és Bácsalmást.

Tófalvi Mónika elnök: június 11-re tervezzük az olvasóköri kirándulást Dunabogdány, Esztergom, Párkány útvonalon. A szervezésben nagy segítségünkre van Fröhvirth Mihály. A részleteket hamarosan egyeztetni fogom a pedagógusokkal.

Június 14-én, szombaton lesz a városi ünnepség.

Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten vezetője: szeretném elmondani, hogy egy évvel ezelőtt jártam Rheinstettenben, ahol összeismerkedtem egy nyugdíjas óvónővel, aki közben járt az érdekünkben, hogy a Mosolyország Óvodának is legyen partneróvodája. Több intézménnyel is próbáltam felvenni a kapcsolatot, sikertelenül, de most úgy néz ki, hogy egy 3 csoportos kis óvoda érdeklődik irántunk.

Sajnálom, hogy a mi óvodánkból nem érkezett annyi nemzetiségi regisztráció, és ezért nem kaptunk támogatást, de szeretném elmondani, hogy a mi óvodánk ilyen szempontból nagyon nehéz helyzetben van. A mi körzetünkben más a lakosság összetétele, ezáltal úgy érzem, hogy ötször annyi erőfeszítést kell tennem ahhoz, hogy bármi eredményt el tudjak érni a nemzetiségi nevelés tekintetében. 8 óvónők közül 4 nemzetiségi óvónő, az 5. most fogja elvégezni a főiskolát, próbálunk mindent megtenni, hogy megfeleljünk a nemzetiségi nevelés követelményeinek, de nagyon nehéz ez számunkra.

Fröhvirthné Halász Melinda elnökhelyettes: értem a problémát, de nem gondolom, hogy ezek hiábavaló erőfeszítések, hiszen ha nem is nemzetiségi származású a gyermek, akkor is fogékony más nyelv, más kultúra megismerésére, és ez jó alap az iskolai nyelvtanuláshoz is.

Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten vezetője: nagyon sokat dolgoztunk a programunkon, hogy a kettős nyelvi nevelés megvalósuljon, az már részletkérdés, hogy nincs elég nemzetiségi óvónők.

Fröhvirthné Halász Melinda elnökhelyettes: és esetleg lenne valaki, aki ezt a képzést szeretné elvégezni?

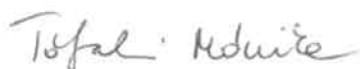
Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten vezetője: igen, a kolléganő most fogja ősszel megkezdeni a tanulmányait.

Fröhvirthné Halász Melinda elnökhelyettes: azt teljes mértékben elképzelhetőnek tartom, hogy támogassuk anyagilag a továbbképzését. Be kell nyújtani kérelmet az NNÖK felé, és akkor megtárgyaljuk a lehetőségeket.

Mohainé Jakab Anikó jegyző: az őszi választásokkal kapcsolatban szeretnék néhány gondolatot elmondani. Most a nemzetiségi választásokat a 2011. évi népszámlálási adatok alapján írja ki a Nemzeti Választási Iroda. Ők fogják meghatározni, hogy melyik településen milyen nemzetiségi választásokra kerülhet sor. Számítani lehet rá, hogy csakúgy mint az országgyűlési választásokon, az őszi választásokon is két hét lesz az aláírásgyűjtésre, ami nagyon rövid idő. Mivel a számítások alapján legkorábban október 5-re várható a választás, ez azt jelenti, hogy augusztus második felére fog esni az aláírásgyűjtés. Ez az az időszak lesz, amikor teljes gőzzel a Grassalkovich iskola fenntartóváltással kapcsolatos feladatait kell végezni.

Tófalvi Mónika elnök: mivel egyéb napirendi pont nincs, az ülést 19 órakor bezárom.

K. m. f.

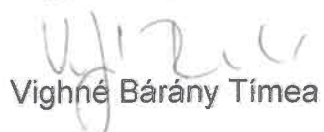


Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke



Brunner Krisztina
jegyzőkönyv hitelesítő

Jegyzőkönyvvezető:



Vighné Bárány Tímea

J E L E N L É T I Í V

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. május 27-i üléséről

Tófalvi Mónika elnök

Tófalvi Mónica

Frühwirthné Halász Melinda elnökh.

Frühwirth Halász Melinda

Dr. Lugosi Mária

Dr. Lugosi Mária

Brunner Krisztina

Brunner Krisztina

Gyurákiné Sárdi Krisztina

Gyurákiné Sárdi Krisztina

Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola –
Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch

Schizlerné Bakk Katalin

Schizlerné Bakk Katalin

Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten

Csik Józsefné

Csik Józsefné

Petőfi Sándor Római Katolikus Általános Iskola és Gimnázium

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke

Szlahó Csaba polgármester

Tábori Ferenc alpolgármester

Pável Béla alpolgármester

Mohainé Jakab Anikó jegyző

Mohainé Jakab Anikó

.....

.....

.....



NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE
Vorsitzende der Donauschwäbischen Selbstverwaltung
Wetschesch

MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete 2014. május 27-én (kedden) 18.00 órakor ülést tart, amelyre ezúton meghívom.

Az ülés helye: Vecsés, Fő út 49.

Napirendje:

- Beszámoló a két ülés között történt legfontosabb eseményekről
- Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi feladatalapú költségvetési támogatásának felosztására
- A NNÖK 2013. évi költségvetési zárszámadása
- Javaslat elnök felhatalmazására előirányzat módosítására
- A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola fenntartói átvétele - Vecsés Város Önkormányzatával kötendő helyiség- és eszközhasználati szerződés jóváhagyása
- A Vecsés Települési Polgárőr Egyesület támogatása
- A Vecsési Hagyományörző Zeneegyesület ifjúsági tagozatának utazási támogatása
- Az 5/2014. (02.11.) NNÖK határozat módosítása
- Egyebek

Vecsés, 2014. május 23.

Tófalvi Mónika s.k.
NNÖK elnöke

ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

ELŐTERJESZTÉS CÍME, TÉMÁJA: Javaslát a Német Nemzetiségi Önkormányzat

2014 évi feladatalapú költségvetési támogatás felosztására

a Képviselő-testület 2014. május ...i ülésére

Előterjesztő: Tófalvi Mónika Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnök

Az előterjesztésért felelős ügyintéző: Mikulásné Szabó Gabriella Főmunkatárs

Dakó Józsefné Főelőadó

Előterjesztést véleményezi még:

NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
A HATÁROZATRÓL ÉRTESÜLNEK:	1. Német Nemzetiségi ÖK 2. Pénzügyi Osztály 3. Irattár

Előterjesztést ellenőrizte:

Orbánné Forgó Erika

Előterjesztést jóváhagyta:


Mohainé Jakab Anikó jegyző

Előterjesztés

A Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. május ...i ülésére

Előterjesztő: Tófalvi Mónika
NNÖK Elnöke

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi feladatalapú költségvetési támogatás felhasználását - amelynek összege 1.218.317Ft- az alábbi bontásban kívánja felosztani:

0531214	Hajtó és kenőanyag	100.000.-
0533612	Szakmai tev.segítő szellemi szolgáltatás	500.000.-
0533619	Szakmai tev.segítő egyéb szolgáltatás	300.000.-
0535519	Egyéb dologi kiadások	124.372.-
0532112	Áfa	193.945.-

A fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Tisztelt Képviselőtestület elé:

Határozati javaslat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet 34/A§ értelmében a 2014. évi feladatalapú költségvetési támogatás felhasználását - amelynek összege 1.218.317 Ft- az alábbi bontásba fogadja el:

0531214	Hajtó és kenőanyag	100.000.-
0533612	Szakmai tev.segítő szellemi szolgáltatás	500.000.-
0533619	Szakmai tev.segítő egyéb szolgáltatás	300.000.-
0535519	Egyéb dologi kiadások	124.372.-
0532112	Áfa	193.945.-

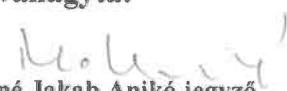
Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

Vecsés, 2014. április 29.

Tófalvi Mónika
elnök

**ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ****ELŐTERJESZTÉS CÍME, TÉMÁJA: Javaslát Német Nemzetiségi Önkormányzat****2013. évi költségvetési zárszámadására****a Képviselő-testület 2014.május -i ülésére****Előterjesztő: Tófalvi Mónika Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnök****Az előterjesztésért felelős ügyintéző: Mikulásné Szabó Gabriella Főmunkatárs****Dakó Józsefné Főelőadó****Előterjesztést véleményezi még:**

NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
A HATÁROZATRÓL ÉRTESÜLNEK:	1. Német Nemzetiségi ÖK 2. Pénzügyi Osztály 3. Irattár
Előterjesztést ellenőrizte: Orbánné Forgó Erika	Előterjesztést jóváhagyta:  Mohainé Jakab Anikó jegyző

ELŐTERJESZTÉS

A Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014.május-i ülésére

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetési zárszámadására

Előterjesztő: Tófalvi Mónika
NNÖK Elnöke

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetési zárszámadását tételesen a mellékletben csatolt táblázat tartalmazza.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi

Bevételi főösszege:	9.749.152 Ft
Kiadási főösszege:	6.397.442 Ft
Pénzmaradványa:	3.351.710 Ft

Tisztelt Képviselő-testület kérem a 2013. évi zárszámadás elfogadását.

Határozati javaslat

1) Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. évi költségvetési zárszámadásának

a) Bevételi főösszegét: 9.749.152 Ft-ban

b) Kiadási főösszegét: 6.397.442 Ft-ban

állapítja meg a határozat 1. számú melléklete szerinti részletezéssel.

2) A 2013. évi pénzmaradvány összegét 3.351.710 Ft-ban állapítja meg.

Határidő: azonnal,
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

Vecsés, 2014. április 29.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének
alakulásáról**

ezer Ft

sorszám	Feladat megnevezése	2013. évi eredeti előirányzat	2013.12.31. Módosított előirányzat	2013.12.31. Teljesítés	%
	BEVÉTELEK				
1.	Működési bevételek				
1.1.	Intézményi működési bevételek	0	0	63	
1.2.	Önkormányzatok sajátos működési bevételei	0	0	0	
1.3.	Önkormányzatok költségvetési támogatása		0	0	
1.4.	Támogatásértékű bevételek, kiegészítések	3 722	5 793	5 792	100
1.5.	Végleges pénzeszközátvétel ÁH kívülről	0	0	0	
1.6.	Támogatási kölcsönök visszatérülése	0	0	0	
I.	PÉNZFORGALMI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	3 722	5 793	5 855	101
1.7.	Működési célú előző évi pénzmaradvány	0	3 894	3 894	100
II.	PÉNZFORGALOM NÉLKÜLI MŰK. BEVÉTELEK	0	3 894	3 894	100
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 722	9 687	9 749	101
	KIADÁSOK				
1.	Működési kiadások				
1.1.	Személyi juttatás	1 530	1 530	1 490	97
1.2.	Munkaadót terhelő járulékok	413	413	362	88
1.3.	Dologi és egyéb folyó kiadások	1 779	5 917	2 773	47
1.4.	Támogatásértékű kiadások	0	1 330	1 330	100
1.5.	Előző évi előirányzat-, pénzmaradvány átadás	0	0	0	
1.6.	Végleges pénzeszközátadás Áh. kívülre	0	0	0	
I.	PÉNZFORGALMI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	3 722	9 190	5 955	65
1.7.	Kiegyenlítő, függő, átfutó kiadások	0	0	0	
II.	PÉNZFORGALOM NÉLKÜLI MŰK. KIADÁSOK	0	0	0	
2.	Felhalmozási kiadások		0		
2.1.	Felújítási kiadások	0	0	0	
2.1.1.	Felújítási kiadások nettó összeg	0	0	0	
2.1.2.	Felújítási kiadások ÁFA	0	0	0	
2.2.	Beruházási kiadások	0	497	442	
2.2.1.	Beruházási kiadások nettó összeg	0	391	348	
2.2.2.	Beruházási kiadások ÁFA	0	106	94	
I.	PÉNZFORGALMI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK	0	497	442	
	KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 722	9 687	6 397	66

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi
költségvetésének zárszámadása

	Bevételi főösszeg:	9 749 152 Ft
	Kiadási főösszeg:	6 397 442 Ft
	Pénzmaradvány:	3 351 710 Ft
Tétel		
5631	Nemzetiségi olvasókör (jutalom kirándulás)	110 000 Ft
5631	Rendezvények	800 000 Ft
5631	Kultúrcsoportok támogatása	500 000 Ft
5631	Számítógép fejlesztés, felújítás	200 000 Ft
5631	Egyéb dologi kiadások	1 741 710 Ft

ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

ELŐTERJESZTÉS CÍME, TÉMÁJA: Javaslát a Német Nemzetiségi Önkormányzat

Javaslát elnök felhatalmazására előirányzat módosítására

a Képvisező-testület 2014. május ...i ülésére

Előterjesztő: Tófalvi Mónika Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnök

Az előterjesztésért felelős ügyintéző: Mikulásné Szabó Gabriella Főmunkatárs

Dakó Józsefné Főelőadó

Előterjesztést véleményezi még:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

**A HATÁROZATRÓL
ÉRTESÜLNEK:**

1. Német Nemzetiségi ÖK
2. Pénzügyi Osztály
3. Irattár

Előterjesztést ellenőrizte:


Orbáné Forgó Erika

Előterjesztést jóváhagyta:


Mohainé Jakab Anikó jegyző

Előterjesztés

A Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. május ...i ülésére

Előterjesztő: Tófalvi Mónika
NNÖK Elnöke

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34§ (6) bekezdése alapján, felhatalmazhatja a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a kiadási előirányzatok egymás közötti átcsoportosítását megtegye.

A fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Tisztelt Képviselő testület elé:

Határozati javaslat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény 34§ (6) bekezdése alapján felhatalmazza Tófalvi Mónika elnököt, hogy az kiadások előirányzatai közötti átcsoportosításokat megtegye.

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

Vecsés, 2014. május 14.

Tófalvi Mónika
elnök

ELŐTERJESZTÉS

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testületének 2014. május 27-i ülésére Vecsés Város Önkormányzatával kötendő helyiség- és eszközhasználati szerződés jóváhagyásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2012. szeptember 1. napján hatályba lépő nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezései jelentős mértékben átalakították a közoktatás rendszerét. Az állam 2013. január 1-jével átvette az iskolák fenntartását. A települési önkormányzatok számára kötelező köznevelési feladatként az óvodai ellátás maradt, ettől az időponttól csak az óvodák fenntartói lehetnek. Bár a törvény már akkor lehetőséget adott a települési nemzetiségi önkormányzatoknak köznevelési intézmények, így az iskolák fenntartására, átvételére, a költségvetési normatív támogatás mértéke erre a gyakorlatban nem adott lehetőséget.

A köznevelés rendszerének 2013. október 1-jétől hatályba lépő új finanszírozása kedvező helyzetbe hozta a települési nemzetiségi önkormányzatokat. A költségvetési törvény módosítása a fenti időponttól, majd a 2014. évi költségvetési törvény is az egyházi fenntartókkal megegyező módon biztosítja a települési nemzetiségi önkormányzatok, mint intézményfenntartók számára az állami támogatást.

Fentiek hatására önkormányzatunk kezdeményezte a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola fenntartói jogának átvételét.

Vecsés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 47/2014. (III.25.) számú határozatában a nemzetiségi önkormányzatunk kezdeményezését támogatta.

A kezdeményezés alapja a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 25. § (2) bekezdése, mely szerint egy adott települési nemzetiségi önkormányzat megkeresésére – az országos nemzetiségi önkormányzat egyetértése esetén – az adott intézmény helyi önkormányzati, állami fenntartója átadhatja a települési nemzetiségi önkormányzat számára annak a köznevelési intézménynek a fenntartói jogát, amelyik alapító okirata alapján nemzetiségi feladatot lát el, és minden gyermek, tanuló részt vesz a nemzetiségi nevelésben, nevelésben-oktatásban.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 74.§ (7) bekezdése szintén azt mondja ki, hogy a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiség által lakott településen a nemzetiséghez tartozók óvodai nevelésére és iskolai nevelés-oktatására létrehozott intézmény fenntartói jogait köznevelési szerződéssel átveheti a települési önkormányzattól, az államtól.

Az általános iskola alapító okiratának, pedagógiai programjának ismeretében megállapítható, hogy megfelel az átvételre vonatkozó feltételeknek. Alapító okiratában a nemzetiségi feladatellátás a jogszabályokban meghatározott módon szerepel, továbbá valamennyi tanuló fejlesztése a nyelvoktató vagy a kétnyelvű nemzetiségi nevelés-oktatás szerint folyik.

A Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának Közgyűlése április 12-i ülésén az egyetértését adta az iskola fenntartóváltásához (MNOÖ Közgyűlésének 48/2014 (04.12.) számú határozata).

Az EMMI köznevelésért felelős helyettes államtitkára, Sipos Imre levélben tájékoztatta a nemzetiségi önkormányzatot, hogy kezdeményezésüket megkapta. azzal a minisztérium

előzetesen egyetért, továbbá a miniszteri döntés előkészítésével kapcsolatos feladatokat a KLIK látja el.

A jogi kereteken túl feltétlenül vizsgálnunk kell, hogy milyen törvényi feltétel, garancia biztosítja a települési nemzetiségi önkormányzatok számára a nemzetiségi óvodák, iskolák finanszírozhatóságát?

A költségvetési törvényben meghatározott, a köznevelési intézményt fenntartó nemzetiségi önkormányzatokat megillető támogatás összege megegyezik az egyházi intézményfenntartók támogatásának összegével.

A Magyarország 2014. évi központi költségvetéséről szóló 2013. évi CCXXX. törvény 33. § (1) – (2) bekezdései alapján a köznevelési intézményt fenntartó nemzetiségi önkormányzatokat megillető támogatás összege megegyezik az egyházi intézményfenntartók támogatásának összegével.

A KLIK fenntartásában működő általános iskola pedagógusainak és nevelő – oktató munkát segítő alkalmazottainak járulékkal növelt bérköltségét ismerjük, ami **140.807.000 Ft**-ot tesz ki (a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola adatszolgáltatása). Vecsés Város Önkormányzata, mint működtető a Klebelsberg Intézményfenntartó Központtal kötött megállapodás alapján 2014. évben **45.000.000 Ft** támogatást biztosít.

Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat a fenntartó, az iskola tanulólétszáma alapján járó átlagbéralapú támogatás 2014. évben az alábbiak szerint alakulna (a törvény 2. melléklet a 8. melléklet I. alpontja alapján: pedagógusok: $412 : 8 = 51,5 \times 4.184.900 = 215.522.350$ Ft, nevelő – oktató munkát segítők: $3 \times 2.190.700 = 6.572.100$ Ft 1.1.2.

Működési és kiegészítő támogatás: A nemzetiségi önkormányzat által fenntartott iskolákban a költségvetési törvény 8. melléklet II. pontja szerint működési támogatás, a III. pontja szerint kiegészítő támogatás jár a tanulólétszám alapján. A nemzetiségi önkormányzat általános iskolájában a tanulók után 160.000 Ft/fő működési támogatás és 24.300 Ft/fő kiegészítő támogatás jár. Ez $412 \times 184.300 = 75.931.600$ Ft

Grassalkovich Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola		
2014. évi költségvetési bevételek		
Bevételek	KLIK fenntartás (ezer forint)	Nemzetiségi önkormányzat (ezer forint)
KLIK finanszírozás – normatív támogatások összesen:	140.807	298.026
ebből működési támogatás	nincs adat	75.932
nevelő munkát segítők bérének támogatása	nincs adat	6.572
pedagógusok bérének támogatása	nincs adat	215.522
étkezés támogatása	nincs adat	nincs adat
tankönyvtámogatás	nincs adat	nincs adat
Önkormányzat, mint működtető támogatása	45.000	0
Bevételek összesen:	185.807	298.026

A köznevelési törvény 83.§ (2) a) pontja szerint a fenntartó dönt a köznevelési intézmény létesítéséről, nevének megállapításáról, gazdálkodási jogköréről, átszervezéséről, megszüntetéséről, tevékenységi körének módosításáról, fenntartói jogának átadásáról.

A törvény 83.§ (3) bekezdése szerint fenntartó a köznevelési intézmény megszüntetésével, átszervezésével, feladatának megváltoztatásával, nevének megállapításával, vezetőjének megbízásával és megbízásának visszavonásával összefüggő döntése vagy véleményének kialakítása előtt beszerzi az intézmény alkalmazotti közössége, ha van, az óvodaszék, az iskolaszék, a szülői szervezet, az iskolai diákönkormányzat és a működtető önkormányzat véleményét.

Bár a fenntartói jog átadás a fenti felsorolásban nem szerepel és a törvény intézmény-átszervezésre vonatkozó megfogalmazása nem pontos, a képviselő-testület döntése előtt a KLIK, mint fenntartó beszerezte az alkalmazotti közösség és a szülői szervezet véleményét.

Amennyiben a Miniszter Úr a KLIK Vecsési Tankerülete által felterjesztett anyagok alapján meghozza pozitív döntését, úgy nemzetiségi önkormányzatunk a Klebelsberg Intézményfenntartó Központtal köt közoktatási megállapodást.

A fenntartóváltással az intézmény ÁHT szerinti besorolása változik: helyi önkormányzati költségvetési szerv helyett helyi nemzetiségi önkormányzati költségvetési szervként működik tovább.

A fenntartóváltás munkajogi szempontból nem jelent változást, mert az intézményben dolgozó közalkalmazottak közalkalmazotti jogviszonyát nem érinti, ezért munkajogi szempontból nem kell őket nyilatkoztatni.

A nemzetiségek jogállásáról szóló törvény 25.§ (8) bekezdése szerint a fenntartói jog átvétele esetén az átadóval megkötött köznevelési szerződést a felek a köznevelésről szóló törvénynek az egyházi köznevelési intézményre vonatkozó szabályai szerinti tartalommal kötik meg.

A köznevelési törvény 31.§ (4) bekezdése szerint a köznevelési szerződés keretei között a nevelés és oktatás a gyermekek, tanulók számára térítésmentessé válik, továbbá a gyermekek, tanulók felvételére alkalmazni kell azokat a szabályokat, amelyek az állami, települési önkormányzati nevelési-oktatási intézményekre vonatkoznak.

A köznevelési szerződésnek tartalmaznia kell a köznevelési alapfeladatokat, a felvehető, ellátandó gyermekek, tanulók számát, az óvodai nevelési feladatokban, a tankötelezettség teljesítésével és az iskolai neveléssel-oktatással, a pedagógiai szakszolgálatok ellátásával összefüggő feladatokban való részvételt, a fenntartó által a feladatellátáshoz igénybe vehető forrásokat, azokat a szolgáltatásokat, amelyek a megállapodás alapján a gyermekek, tanulók, szülők részére térítésmentessé válnak, továbbá amelyeket térítési díjért vehetnek igénybe.

A köznevelési szerződés érvényességi ideje legalább egy, legfeljebb öt év. A köznevelési szerződésre egyebekben a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény (a továbbiakban: Ptk.) megbízásra vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

1. HATÁROZAT - TERVEZET

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 74. (7) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola elnevezésű köznevelési intézmény fenntartását 2014. szeptember 1. napjától a Klebelsberg Intézményfenntartó Központtól átveszi.
2. A Képviselő-testület a Vecsési Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ között kötendő köznevelési szerződést a mellékelt tartalommal elfogadja.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola fenntartóváltásával kapcsolatos, jogszabályokban meghatározott jelentési kötelezettségének tegyen eleget.

Felelős: Tófalvi Mónika

Határidő: folyamatos

2. HATÁROZAT - TERVEZET

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Vecsés Város Önkormányzatával, kötendő használati szerződést a mellékelt tartalommal elfogadja.

Vecsés, 2014. május 26.

Tófalvi Mónika
elnök

KIVONAT

az NNÖK Képviselő-testület 2014. február 11-én megtartott
ülésének jegyzőkönyvéből

**Tárgy: A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola
támogatási kérelme**

5/2014. (02.11.) NNÖK határozat

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola németországi Simbach-i nyári nép- és ország ismereti táborát 100.000 Ft-al támogatja az elfogadott 2014. évi NNÖK költségvetésének 055 Egyéb működési célú kiadások sora terhére.

A Támogatott a kérelemben megjelölt célok megvalósításáról legkésőbb 2014. augusztus 31-ig elszámolást készít a Német Nemzetiségi Önkormányzat részére. A támogatás összegének biztosítására kizárólag támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.

Határidő: 2014. május 31. a támogatási megállapodás megkötésére

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(3 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika s.k.
NNÖK elnöke

Brunner Krisztina s.k.
jkv. hitelesítő

2014. február 11.

A kivonat hiteles:

Vighné Bárány Tímea
jegyzőkönyvvezető